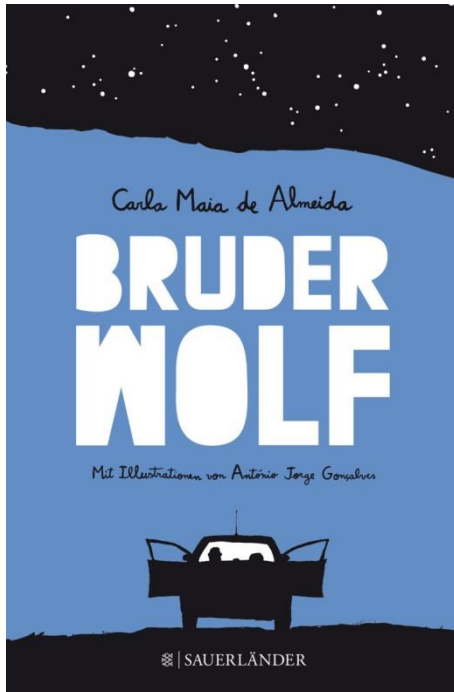


Carla Maia de Almeida, Portugal

BRUDER WOLF (IRMÃO LOBO)

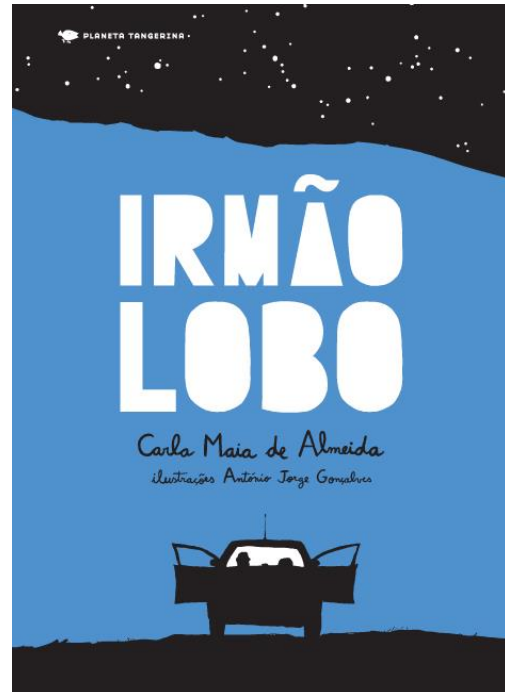


Bruder Wolf.

Illustriert von António Jorge Gonçalves.
Aus dem Portugiesischen von Claudia Stein.
Fischer Sauerländer 2016.

Lesung in der IJB:

21. Juli, 11.30 Uhr und 14.00 Uhr



Irmão Lobo.

Planeta Tangerina 2013.

Dieser Roman erzählt von einer ganz gewöhnlichen Familie, die langsam zerfällt. Die Eltern müssen mit ihren drei Kindern mehrmals umziehen, der Vater verliert seine Arbeit, die wirtschaftliche Situation wird immer schwieriger. Die Ehe der Eltern gerät unter die Räder, die Erinnerungen an glücklichere Zeiten verblassen. Bolota, die jüngste Tochter drei Kinder, schildert die Ereignisse auf zwei wechselnden Zeitebenen: mit den Augen des achtjährigen Mädchens und, sieben Jahre später, mit dem Blick der Fünfzehnjährigen an der Schwelle zum Erwachsensein. Im Mittelpunkt steht eine Autoreise, die Bolota nach der Trennung der Eltern mit ihrem Vater unternimmt. Sie beginnt optimistisch, begräbt aber Stück für Stück die Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Kennzeichnend für „Bruder Wolf“ ist, wie im Erleben des Mädchens die Realität gekonnt mit Märchenhaftem und Fantastischem verwoben ist. Ein besonderer Reiz liegt auch in der bildhaften, von leisem Humor durchwirkten Sprache der genau beobachtenden Bolota. (ab 12)